

SKAUSMAI VISAME KŪNE

Galima apsaugoti nuo nepataisomo apakimo reikiama diagnozuojant ir gydant sutvarkomą negerovę — daugybinį raumenų skausmą.

(Louis A. Healey, M.D.)

Kai pensininkė ateina pas gydytoją, bešypsodama viso kūno skausmus (hurts all over), pirmąsias gydytojas galvoja apie tris sekancias negeroves, sukeliančias visame kūne skausmus: osteoartritą, reumatoidinį artritą ir išplėtusį visame kūne vėžį. Žinoma, minėtai besiskundanti moteriškė esti gydytojo apžiūrima mediciniškai ir jos snariai peršviečiami X-Ray. Kai nieko liguisto nerandama, snariuose, kauluose, tada gydytojas padaro neatitaisomai žalingą klaidą, jei jis minėtus moteriškes nusiskundimus palaiko pasėka jos senatviškumo bei nusiminimo (depresijos). Taip negalima elgtis, pirm ne-

sužinojus, ar minėtoji visur kūne — raumenyse turinti skausmus moteris neturi labai rimtos, bet labai lengvai aptvarkomos ligos, vadinamos daugybinio skausmingu raumenų reumatizmu (POLYMYALGIA RHEUMATICA). Tokią ligą čia ir aptarsime.

Daugybinių raumenų skausmų ligos atpažinimas

Liga POLYMYALGIA RHEUMATICA pasitaiko tik pensininkams, jau pagyvenusiems žmonėms. Tai pensininkų liga. Beveik visi ta liga susirgusieji esti virš 60 metų amžiaus. Ją serga tik baltieji ir daugiausia moterys. Tik vienas iš penkių sergan-

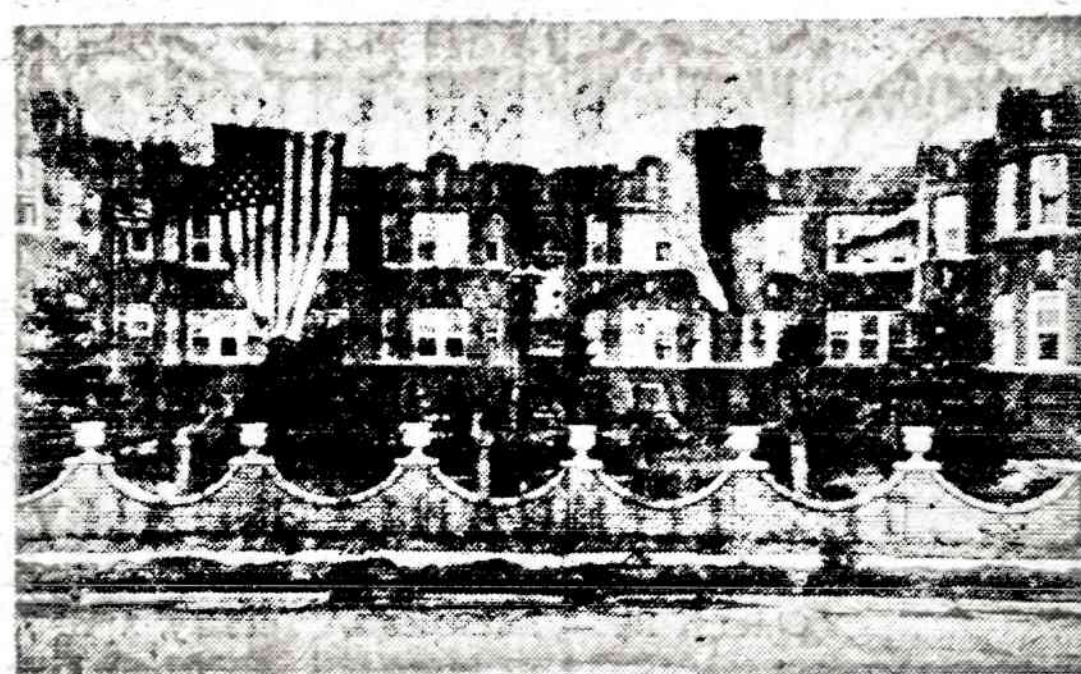
čiųjų ta liga esti vyras.

Visi įsidėmėjime daugybinio raumenų skausmo ligos ryškiausius bruožus:

1) Sustingimas. Ligonis ima skustis sustingimu (stiffness) užpakalyje (back), kakle (neck), pečiuose (shoulders) ir šlaunyse (thighs). Angliškai varius paduodama, idant lietuvius, nemokąs gerai anglų kalbos, galėtų lietuviškai nekalbantiems gydytojui teisingai pasakyti savus nusiskundimus tada, kai jam esti nepasiekiamas lietuvis gydytojas.

Minėtose vietose raumenų skausmai gali prasidėti arba pamažu, arba staiga. Sakysim, viena moteris skundžiasi, kad ji vieną naktį atsigulė lovon visai sveika, bet sekantį rytą pabudusi su taip skausmingais raumenimis, tarsi ji būtų nukususi visą lauką bulvių.

Antras tos ligos bruožas — pakilęs karšis (fever). Trečiasis ligos reiškinys — bendras



LIETUVIŲ SODYBA

nuovergis (malaise). Ketvirtas — nevalga (anorexia). Penktas — numetimas svorio (weight loss).

Ligonė, serganti daugybinio raumenų skausmo liga, patogiausiai būdama ramumoje, bet jaučia skausmus raumenyse tada, kai ima judėti aplink bei kai bet kokių būdu naudoja raumenis. Skausmai gali būti taip di-

deli, kad ligonė tampa bejėge — luoš. Sakysim, ligonė gali sakyti, kad ji negalinti rytais pati viena be pagalbos atsikelti iš lovos.

Minėtas rytinis sustingimas (stiffness) ir "nepajudinimas" snarių po ilgesnio jų nevarojimo, sakysim, po ilgesnio sėdėjimo, yra būdinga negerovė minėtai ligai. Šitokius nusiskundimus ligonis turi pajėgti gydytojui papasakoti, kitaip jis neįsistatytų tinkamos diagnozės, o tada, žinoma, nebus galimas tinkamas šios ligos gydymas. O tai labai negalima būti pacientui, nes užleista ta liga gali apakinti neatitaisomai ligonį. Priešingai, laiku nustatius tinkamą diagnozę, nesunkiai ta liga sutvarkoma — pacientas apsaugomas nuo apakimo vartojant CORTISONĄ tabletėmis.

Toje raumenų skausmų ligoje paliečiami ir snariai — jų pamušalas gali užsidegti, ypač pečių ir klubo snarių.

Nesumažėjusi kitos ligos su raumenų skausmais

Nuostabu, kad toje raumenų skausmų ligoje žmogus beveik luošas darosi, o X-Ray nuotraukos nieko blogo neparodo ir gydytojo apžiūrėjimas sergančiojo kaulų, raumenų ir snarių — irgi nieko blogo nesuseka. Todėl atsimintina, kad minėti neigiami daviniai tiek X-Ray, tiek gydytojo apžiūrėjimo, padeda šią ligą atskirti nuo panašius skausmus ir luošumą suteikiančios ligos, vadinamos sunkioju artritu — RHEUMATOID ARTHRITIS. Šitoje ligoje skausmai ir sustingimas snarių — raumenų eina kartu su snarių skausmais ir patinimu. Tik labai ankstyvoje stadijoje reumatoidinis artritas negalimas išskirti nuo minėtos raumenų skausmų ligos, nes ankstyvoje stadijoje reumatoidinis artritas irgi neturi pakitimų snariuose.

Dar išskirtina ši raumenų skausmų liga nuo raumenų uždegimo (polymyositis). Abiem atvejais esti raumenų skausmai, tik raumenų uždegimui esant, sumažėja raumenų jėga, o vien raumenų skausmų ligos atveju NESUMAŽĖJA raumenų jėga.

tik, žinoma, ribojasi snarių veikla dėl raumenų skausmų ir sustingimo, o ne dėl raumenų jėgos sumažėjimo.

Pacientas turi irgi apsisiviesti raumenų skausmo ligos (polymyalgia rheumatica) atveju apturintais svarbiausiais laboratoriniais tyrimais: šioje ligoje svarbiausias ir ryškiausias laboratorinis tyrimas, palengvinantis diagnozę gydytojui, yra labai DIDELIS raudonų kraujo kūnelių nusėdimas (eritrocit. sedimentation rate, trumpai: ESR). Kai norma vyrui iki 10, moteris iki 20, tai raumenų skausmo ligoje tas raudonų kraujo kūnelių nusėdimas gali būti 100 milimetrų per valandą (100 mm/hr) ir daugiau. Šito kausksta kraujo kūnelių nusėdimas (labai paprastas ir pigus laboratorinis tyrimas) pas pensininkę, turinčią raumenų snarių skausmus, tuojau atkreipia gydytojo dėmesį į galimą raumenų skausmo ligos buvimą pas tokią pensininkę. Tada, žinoma, atpuola galvojimas, gal ta moteris turi senatvišką nusiminimą (depresiją), gal ji jau yra persenušė bei turi susinešiojusius kaulus: snarius (osteoartritą). Gydytojas, žinoma, galės atlikti dar ir kitus tyrimus, bet pacientui pakanka čia paduotų žinių geriamam orientavimuisi toje ligoje ir padėjimui gydytojui tą ligą nustatyti ir gydyti.

Smilkinio arterijos uždegimas ir aklumas

Kartais minėtas raumenų snarių skausmas (polymyalgia rheumatica) eina kartu su smilkinio vienos pusės arterijos uždegimu (temporal arteritis), su galvos skausmu ir vienos pusės apakimu (unilateral vision loss). Kartais prie smilkinio arterijos uždegimo (skausmas smilkinyje) esti tik galvos skausmas, kartais tik apakimas toje pusėje, o kartais ir galvą skauda ir apakama.

Toks minėtas smilkinio arterijos uždegimas vienoje pusėje prasideda turint raumenų skausmus jau kelias savaites bei mėnesius. Nelaimė, kad kartais tas smilkinio arterijos uždegimas (smilkinyje skausmas) su to pusės regėjimo netekimu atsiranda pirmą negu minėti raumenų skausmai. Tada tie raumenų skausmai (polymyalgia rheumatica) nesti gydoma cortisonu ir apakimas tampa neatitaisomas.

Daugelis pensininkų gauna vieną ligą — daugybinius raumenų skausmus ir niekada neapturi smilkinio arterijos uždegimo (toje vietoje skausmas sustorėjusi vingiuota arterija — kraujagyslė). Tada mažomis dozėmis cortisonas prašalina skausmus per kelias dienas. Pradžioje duoda 10 mg. Cortisono per dieną, po dviejų savaičių dozė sumažinama iki penkių mg. dienoje ir tęsiama ilgą laiką. Kai prie vien raumenų skausmų prisideda minėtas smilkinio arterijos uždegimas, pacientui gresia nepagydomas vienos pusės regėjimo netekimas (apakimas), jei jis nebus gydomas cortisonu

mažomis dozėmis. Mat, tada esti užsidegusi akies dugno arterija (ophthalmic artery). Ji pasitaiso duodant pacientui mažas dozes cortisono.

Idomu žinoti, kad minėta liga — raumenų snarių skausmai slebėtinai gerai sutvarkomi mažomis cortisono dozėmis. Tada nukrinta iki normos labai greitai ir minėtas raudonųjų kūnelių nusėdimas. Tik reikia ilgą laiką imti mažas dozes cortisono — kitaip liga atkris. Žinoma, ir cortisonas nėra nekaltas vaistas. Gydytojo žinioje esant, galima vairuoti tinkamai gydymą ir apsaugoti nuo cortisono neigiamų pasekų.

Ligos pavyzdys

Viena pacientė turėjo abi ligas: ir raumenų snarių skausmus ir smilkinio arterijos uždegimą. Pradžioje ta 58 metų pensininkė gavo labai stiprius skausmus pečiuose, nugaroje ir šlaunyse. Ji net negalėjo keltis iš lovos be pagalbos. Vieną mėnesį ji kamavosi be palengvėjimo, nors ir aplankė du gydytojus. Trečias gydytojas jai prirašė cortisono dėl jos "artrito". Tikrumoje ji neturėjo artrito, o raumenų skausmus, kurie nuo cortisono tuojau apirimo. Už savaitės skausmai raumenyse ir minėtuose (pečių, nugaros ir klubo) snariuose grįžo, kartu dar prisidėjo smilkinio arterijos uždegimas: pulsuojantis skausmas (pounding pain) kairiame smilkinyje). Kai ją pažūrėjo penktas gydytojas, jam buvo aišku, kad ta pacientė serga Polymyalgia rheumatica ir smilkinio arterijos uždegimu. Jos raudonųjų kraujo kūnelių nusėdimas buvo 110 mm per valandą.

Kai ji gavo cortisono keturiasdešimt (40) miligramų per dieną, už dviejų dienų ji jautėsi gerai ir už dviejų savaičių jos minėtas raudonų kraujo kūnelių nusėdimas nukrito iki normos. Dabar ji gauna tik penkis miligramus cortisono (PREDNISONE) per dieną ir jaučiasi kaip sveika.

Išvada: Padėkime gydytojui sėkmingiau tvarkyti rimtą, bet ir lengvai sutvarkomą ligą (daugybinių raumenų skausmą) ir tuomet apsaugosime nuo, lengvai išvengiamo apakimo, kuris gali tapti nepagydomu, jei užleisime ligą. Tik šviesa ir tiesa mus padarys laimingus. Nuo dabar ne vienas nesistenkime gyventi gerai, bet būtinai dirbkime, kad galėtume gyventi švariai.

Pasiskaityti: Consultant — March 1981.

STUDENTŲ DĖMESIUI

Lietuviui studentui yra proga vasaros metu 10 savaičių dirbti Washingtone prie Jungtinių Pabaltiečių Komiteto, gaudant atlyginimą. Kreiptis adresu: Amerikos Lietuvių Taryba, 2606 West 63rd St., Chicago, IL 60629, tel (312) 778-6900. Pageidautina, kad turėtų automobilį.

ALTo Informacija

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

VELYKOS — DIDŽIOJI ŽMONIJOS PRISIKELIMO ŠVENTĖ

Pakyla saulė, čiulba sugrįžusieji paukšteliai, susprogsta medžiai, sužaliuoja pievos ir darželiai. Kiekvienas jaučiame artėjančią šią prisikėlimo šventę.

Mūsų taupytojams, draugams ir visiems lietuviams linksmi atšvęsti ŠVENTAS VELYKAS linki — DIREKTORIAI, PAREIGŪNAI IR TARNAUTOJAI



Union Federal

Savings and Loan Association

3430 S. Halsted Street • Chicago, Ill. 60608.

Phone 523-2800

4617 W. Lincoln Hwy. (at Lincoln Mall) — Matteson, Ill. 60443 - Phone 747-4100

Country Side Mall — 1214 W. Northwest Hwy. (at Baldwin Rd.) — Palatine, Ill. 60067 - Phone 991-4830

Meadowbrook Mall - 2121 W. 63rd St. - Downers Grove, Ill. 60515 - Phone 964-8400



SUO IR ARKLYS

Suo su arkliu kieme stovėjo
Ir juodu ginčytis pradėjo.
Margis sako: "Manai, kad tu didelis ponas?
Būt gerai, kad tave išvytų mūsų Jonas.
Yra tik menkniekis vežioti ar akėti;
Apie kitokį tavo privalumą neteko man girdėti.
Ar gali tu man prilygti?
Dieną ir naktį man netenka migti.
Dieną aš bandą saugau nuo vilkų,
O naktį aš budžiu, kad neįsileistų vagių".
Arklys atsakė: "Jei manęs čia nebūtų
Ir nieks laukų neartų,
Tavęs nebelaikytų
Ir lauk tuoj išvartų".

(V. Petrakis, Pasakėčios, 217 psl., kaina 0,30) kaina \$3, gaunama Naujienose.

Žebrys, Žebraite, Galzė teka Rusijos gilumoje

Rašo Vladas Rasčiauskas



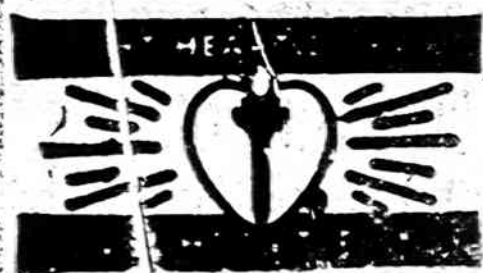
Vladas Rasčiauskas

Žebrys, Žebraite, du upeliai, kurie įteka į Desnos upę. Vienas didesnis, o antras mažesnis. Žebrys dar vadina Žebryns, o karta Žebrys. Tuos pačius upelius rusai vadina Žebrai, o kiti — Žebry, bet dokumentuose įrašyta Žebrys ir Žebraite.

To paties vardo upelių yra ir Zemaitijoje. Žebrys ir Žebraite yra dvi upės, į kurias senovėje žubrai atvedavo vandens atsigeri.

PAUTA, PAUTIENE. Pauta yra upė, įtekanti į Sagą iš kairės jos pusės. Anksčiau rusai vadino Pauta, o dabar turi tendenciją šios upės vardą trumpinti ir vadina Paut, uždedami kirči ant u. Rusai nežino, ką žodis reiškia, bet lietuviams nereikia aiškinti jo kilmės ir prasmės. Kad būtų aiškiau, kur Pauta dar ir šiandien yra, reikia žinoti, kad ji įteka į Sagą.

Pauta bus aiškesnė, kai patyrinėsimė ežerą, vadinamą Pautienė. Pautienės ežerą rusai dabar vadina PAUTIN, kirčiuodami u. Kaip Pauta, taip ir Pautienės ežeras yra toje pačioje srityje. Pats Toporovas, besivadovaudamas K. Būgos pavadinimais, vadina baltišku žodžiu. Jei paklausite būginio esto, tai jis Pautienės nesupras, bet jei paklausite lietuvių, tai pautienė jam bus aiški. Tai vokiškas galvos apsučimas mūsų kalbininkams. Pautienė vadinasi ežeras.



į kurį subėga kelių upių vanduo, kaip į ją subėga kelių kiaušinių baltymai su tryniais, lašiniukais ir svogūnais.

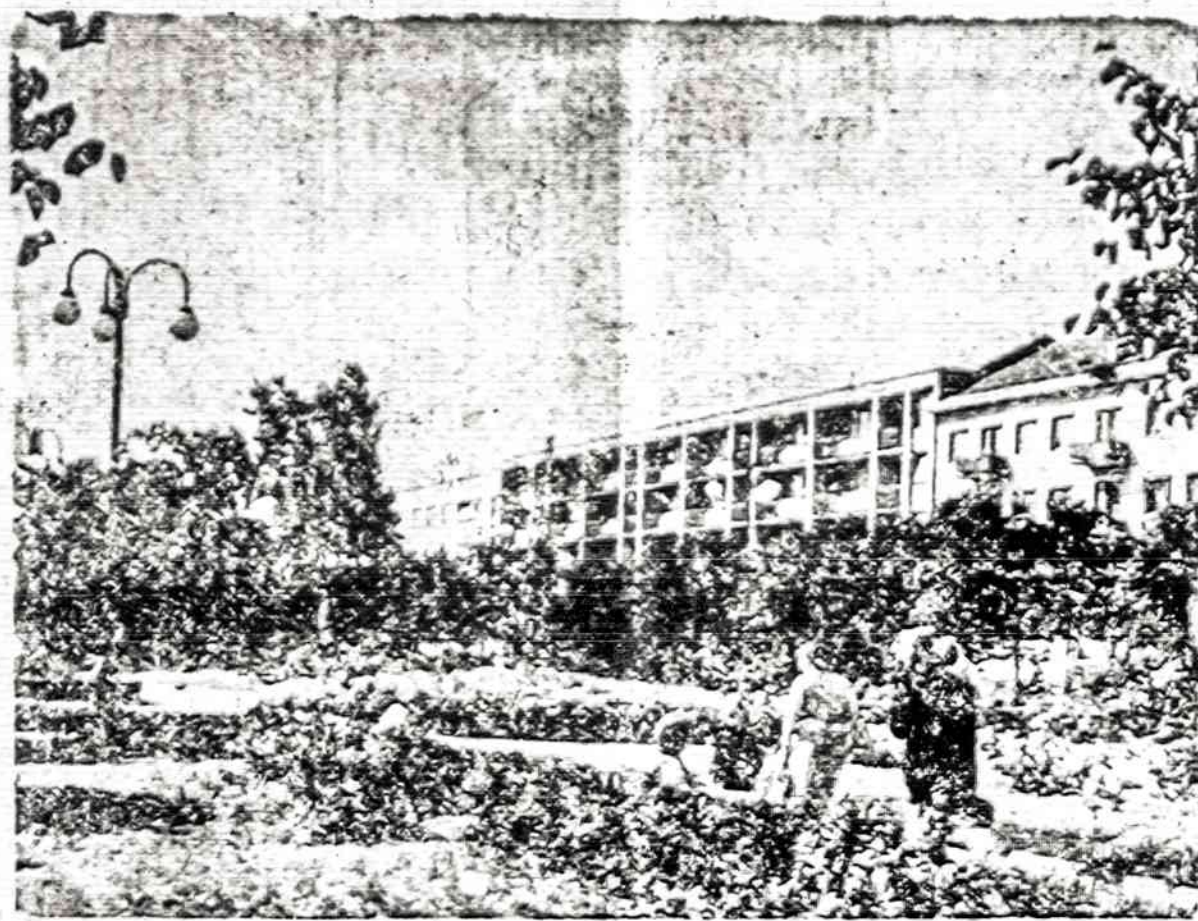
Krunka. Si upė įteka į Sagą iš kairės jos pusės. Toporovas tvirtina, kad jo paminėta Krunka yra tos pačios kilmės, kaip Lietuvoje esanti Kriauna. Lietuviai davė vardą Kriaunai ir Krunkai. Kriauna dar ir šiandien yra Kauno srityje, o Krunkos srityje šiandien jau būtų sunkiau rasti lietuvių.

KLICA. Taip pat ši upė įteka į Sagą iš kairės pusės, o vėliau jos vandenys įteka į Dnieprą iš dešinės pusės. Kas turi gerą žemėlapi, tai gali pamatyti, kaip Klica įteka į Sagą, o pastaroji į Dnieprą. Toje srityje yra ir Kletiška. Toporovas mano, kad ta Klica yra lietuviškoji Kletis. Senais laikais ta upė taip ir galėdavo vadintis, bet jaimesnėji iš Kleties padarė Klicą, rusiškai nieko nesakančią.

Gelžė, Gelažė, Gelžupė. Pasakutiniu metu rusų administracijos knygoje yra įrašyta upė Žalož. Tai yra dešinysis įtakas į Sputį. Vėliau tas Sputis įteka į dešinįjį Dniepro šoną. Toporovas išaiškino, kad ne tik Žalož upė yra tos pačios kilmės kaip Gelžė, taip ir Gelažė, kaip ir Gelžupė yra lietuviškos kilmės. Jis nustatė, kad ir Lietuvoje tokius vardais buvo nepriklausomybės laikais. Žalož upė vadinosi Galzė. Galzėmis, Gelžėmis ir Gelžupėmis vadinosi tokios upės, kurios turėjo rudo vandens. Jų vanduo tekėjo per geležies rūdos klodus ir ji nešė.

Lietuviai gavo geležies žodį iš turkų. Turkai geležį vadino gelezim, taip ir lietuvių taip pradėjo vadinti, nes kito vardo neturėjo. Vėliau rusai galėję patinėti iš lietuvių. Lietuvių duotus vardus Dniepro įtakams naudojo rusai. Jie nežinojo jų reikšmės, kraipė vardus ir iš Galzės padarė Žalož upę.

Gigė, Giga. Gigės upė įteka į kairįjį Brodnės upės šoną. Toporovas nustatė, kad Gigė senovėje lietuvių buvo vadinama Giga. Kiti dar ir dabar vadina Gigės upę. O žinote, kaip dabar vietos gyventojai šią upę, kartu kiti upių vandenimis įtekančią į Bereziną, vadina? Ogi ji vadinama Žaželka. Toporovas pagal užrašus nustatė, kad dabartinė Žaželka vadinosi Gigė, Giga. Geldėnai, Geldai. Tai yra kai-



Panevėžio miestas Lietuvoje

GYVENIMO NUOTRUPOS

Vasario 11 d. Chicago's Pensininkų Sąjungos valdyba po susirinkimo rodė spalvotą filmą apie F. Castro pasirodymą su naikintimi kaimynines valstybes: Nikaragvą, Salvadorą, Gvatemalą ir kitas. Filmas karštas. Pratiarmė — vieno iš generolų. Filmą rodė dail. J. Tričys. Tal-kininkavo J. Bagdžius. (Filmas kainavęs apie \$900.)

Tai kažkas baisaus tame filme. Tankiai, lėktuvai, ginkluoti

ryšis Vopicos įtakos, o pastaroji įteka į Dnieprą iš dešiniojo šono. Toporovas nustatė, kad tos pačios kilmės upė latviškai vadinosi Dzeldka, o Prūsijoje būvęs tokio paties vardo upelis vadinosi Dzeldas. Dabar rusai Geldėnus ir Geldus vadina Žaldybka. Rusai nežino, ką tai reiškia, bet kiekvienas lietuvis žino, ką reiškia gelda.

Toporovas yra pririnkęs labai daug lietuviškų upių vardų, bet aš neturiu laiko visų jų vardų sužymėti. Bent trumpai dar ke-
lis vardus paminėsiu, o kiti, kurie studijavo ir daugiau žino, tegu plačiau paaiškina.

Kriauna įteka į Semianiką, o vėliau į Ostros upę.

Kabra, Kauburė įteka į Klebonę, o vėliau kartu teka į Seina ir į Dnieprą.

Lemna įteka į kairiąją Liav-
nią, į Slóvažą ir į Dnieprą. Būga
sako, kad tai būvęs lietuviškas
Liminas, ir daug kitų.

kariai, lavonai, puolimai ir pan. Jį turėtų pamatyti mūsų patriotinė visuomenė. Prie įėjimo reiktų padaryti rinkliavą, nes išsigijimas brangiai kainavo.

Šia proga norėčiau paminėti iš stovyklos laikų vieną antrą epizodėlį.

Gyvenome anglių zonoje, Montgomeri stovykloje. Lietuvių apie 1,000. Daugumoje inteligentija. Pirmi buvo įsikūrę latviai ir užėmė vadovaujančias vietas, ypatingai ligoninėje. Mes buvome antrininkai.

Vienok, mes turėjome komitetą. Pirm. — advokatas B. Ploksitis, J. Kazlauskas, A. Žamušis, inž. V. Liūma ir E. Povilaitis.

Veikia gimnazija (dir. J. Vėdegys), mokykla, skautai, ateitininkai, teatrų grupės, choras, spauda. Žodžiu, gyvenimas virte verda... Dažnokai aplanko spekuliantai. Vis šio to nusi-
perkama.

Vienu kartu spekuliantai at-
vežė prof. St. Ylą. Jam iš kace-
to išėjus, prancūzas jėzuitas iš-
rūpino leidimą atvažiuoti į va-
karinę zoną. Jis važiuojo į Ham-
burgą. Stolyje išgirdo lietuviš-
kai keikiantis. Bėgo prie jų. Jis
nežinojo, kad čia esama lietu-
vių. Tie du vyrai pasakė, kad
yra lietuvių stovyklos. Jose daug
lietuvių su komitetais ir kultū-
rinėmis organizacijomis. Jis
prašė atvežti. Atvažiuojo. Mes jį

pasakytiau, priėmėme su iš-
skostomis rankomis. Kambariuo-
se buvo po 18 asmenų. Komite-
tas policijai buvome palikę vie-
ną kambarį a la kalėjimą. Jį
ten apgyvendinom. Mūsų ponios
jį vaisino, globojome, o jis
mums pasakojo apie kacetą. Ži-
nios šurpą sukeliančios...

Po dviejų savaitių jis panorė
išvykti į amerikiečių zoną.

Mūsų kombarėje ponios su-
rėngė išleistuves. Po vakarienės
kleb. Zdanavičius klausė, ar tu-
riu Naująjį Testamentą? Atne-
šiau. Atsivertė šv. Jono Apašta-
lo Apreiskimus.

Prof. St. Yla papasakojo, kad
kacete kun. Lipniūnas būvęs di-
delis mistikas. Jis išpranašavo
Hitlerio pralaimėjimą. Toliau
kun. Lipniūno komentarai:

Sešiu pirmųjų antspaudų at-
plėšime:

1) Štai baltas žirgas ir kuris
ant jo sėdėjo, turėjo kilpinį.
Jam duotas vainikas ir jis išėjo
kaip nugalėtojas nugalėti. Pagal
kun. Lipniūną — Popiežius.

2) Antrą antspaudą atplėšus
— žirgas sargas; tam, kuris ant
jo sėdėjo, duota ramybė iš žė-
mės atimti ir kad vieni kitus
užmušinėti. Hitleris.

3) Trečią antspaudą atplėšus,
— juodas žirgas. Musolinis.

4) Ketvirtą antspaudą atplė-
šus — pilnas žirgas; tam, kuris
ant jo sėdėjo — Mirtis; paskui
jį ejo pragaras, jam buvo duota
valdžia ant keturių žemės da-
lių išduoti kalavijų, badų, mir-

timi ir žemės žvėrimis. Stalinas.

Pamatęs filmą, kuriame So-
vietai Kuboje turi bazę pavergti
kaimynines valstybes, norėjau
skaičiuojams priminti, kad pa-
gal šv. Jono apreiskimus pasau-
lis eina į prarają.

Važinėjau Necidoje. Ten vo-
kitkai keletą kartų pasirodė Mo-
tina Švenčiausia. Tūkstančiai ti-
kinčiųjų rinkosi iš tolimų apy-
linkių. Dvasiškių nebuvo. Bet
pasauliečiai ėjo nuo vienos prie
kitos koplytėlės melddamiesi.
Esą buvę ir pagijimų.

Vieną kartą mano kaimynui
J.J., kai išėjo toji vokitka iš sa-
vo namo, sužaižė akyse ir jo
iš Lietuvos atsivertė ražančias
lenciūgėlis pageltonavo. (Len-
ciūgėlis sidabrinis. Beliko bal-
tas tik prie Garbės Dievui Tė-
vui.) Ejo iš rankų į rankas. Visi
stebėjomės. Yra ir daugiau to-
kių pasikeitimų.

Bevažiuojant, viena iš vado-
vių perodė anglišką knygėlę.
Ten parašyta, skaičiau, kad po
Lietuvoje buvusių pasirodymų
Motina Švenčiausia pareiškusi,
kad greit nepasirodys. Pasiro-
dys pirmiausia Egipte. Mūsų
garsioji ponja A.G. ten buvo. Ke-
letą kartų buvo ir Meksikoje,
kur dažnokai pasirodė ir apsi-
reiškia Motina Švenčiausia. Pa-
gal tuos pareiškimus, pasaulis
eina į prarają, nes žmonės ne-
pildo Dievo ir Bažnyčios įsaky-
mų. Ir nesą garantijos, kad pa-
saulis gali išgyventi ligi 2000
metų.

Džiaugiamės balsavę už prez.
Reaganą. Gal pristabdys Sovie-
tų užmačius. Vienas senatorius
televizijoje kalbėjo, kad Fidel
Castro seka su dideliu dėmesiu
Amerikos vyriausybės planus
apsaugoti pasaulį nuo komuniz-
mo. Pavyzdžiui, Brežnevas pa-
sakė, kad Afganistanas — jų vi-

daus reikalas. Nori užblokuoti
Viduržemio valstybių naftą.

Tikėkimės, kad artimas mū-
šų vyriausybės kontaktas su Ka-
nada, Meksika, Europos valsty-
bėmis atitolsins galimą pavojų,
kurį Sovietai turi užplanavę —
pavergti visą pasaulį.

Prašykin, kad Gerasis Dievus-
lis sunaikintų pasaulio paver-
gėją — komunizmą, išlaisvintų
pavergtus tautas ir gražintų
pasaulinį ramybę. K. P.

SHELL ATSAKO Į KLAUSIMUS

CHICAGO, Ill. — Shell kom-
panijos išleistoje knygtelėje, ku-
rią galima gauti kiekvienoje
Shell gazolino stotyje, yra se-
kantys klausimai ir atsakymai:

Kodėl importuojama tiek
daug benzino? Atsakoma, kad
mes daugiausia sunaudojame, ne-
gu kad patys pagaminame,
arba jo pas save atrandame.
Sekanciam klausime teirauja-
masi, ar yra skirtumas, iš ko-
mes importuojamą benzina?
Atsakoma, kad taip, nes iš ko-
perki, tas tau stato ir politinės
sąlygas. Atmintinos eilės "prie-
benzino stocių 1973-74 metais.

Paskutiniame klausime kla-
siama, tai kodėl gi mes nepakei-
čiame benzino kitokiu kuru?
Atsakoma, kad jokių būdu bent
šiuo tarpu negalime to padaryti.

LIETUVIO FOTOGRAFIJOS TARPTAUTINIAME ALBUME

Belgijoje išleistas tarptautinės
fotografijos albumas, o jame yra
ir kauniečio A. Macijausko nuo-
traukų iš ciklo "Kaimo turgus"
(iš E. Lietuvio)

• Moteris su išskaičiavimų
vadinama tokia moteris, kuri
tiksliai apskaičiuoja pirmiau ne-
gu savo amžių pasako.

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• KUPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-
DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šešadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATORA, lietuvių literatūros, meno ir mokslo
1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstą, Vinco
Krevės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos,
J. Raukčio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V.
Mellaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir
M. K. Čiurlionio, M. Šleikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno
kūrybos pavykslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

• DAINŲ ŠVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tau-
tinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų
šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojan-
tiems, gerintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis
bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūko apraš-
tas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausas
gyvenimo bruožių aprašymas, bet tikslu laikotarpio buities lite-
ratūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga
parduodama tik už \$2.

• LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko
įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir
Labguvos apskričių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam
lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama
vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai ir vokičių kalba. Labai
naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$6.

• KĄ LAUMĖS LEMĖ, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsi-
minimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pir-
maisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius,
bet kainuoja tik \$3.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesupras-
tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne
Jurgio Jašinskio knygoje apie Juliaus Janonio gyvenimą ir poe-
ziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises.
Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

• SATYRINĖS NOVELĖS, M. Zoschenko kūryba, J. Valašči-
vertimas. 200 psl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago,
Ill. 60608. Užsakant paštu, pridėti dolerių pašalutinio išlaidoma.

5 — Naujienos, Chicago, 8, Ill. Tuesday, April 7, 1961

LINKSMŲ ŠV. VFLYKŲ ŠVENČIŲ
linkiu visiems savo klientams, draugams
ir pažįstamiems

COMPLETE AUTO SERVICE

STASYS DAPKUS, Savin.

AUTOMOBILIŲ TAIŠYMO DIRBTUVĖ

4542 So. Western Ave. CLiffside 4-2241

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENĖ

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IS EUROPOS SANDELIŲ



404 puslapių.

Kaina \$8.

Persiuntimas \$1.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

LIETUVIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telephone 421-6100

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusė metų	\$22.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$35.00
	vienam mėnesiui	\$4.00
Chicago \$45.00 per year	kanadoje	
12 months \$12.00 per 3 months. In	metams	\$45.00
other USA localities \$40.00 per year	pusė metų	\$24.00
\$22.00 per six months. \$12.00 per	vienam mėnesiui	\$4.00
three months. Canada \$45.00 per year;		
other countries \$48.00 per year.		
25 cents per copy	Užsienioose	
Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$48.00
Dienraščio kainos:	pusė metų	\$26.00
Chicagoje ir priemiestiuose:		
metams	Naujienos eina kasdien, išskyrus	
pusė metų	sekmadienius. Leidžia Naujienų Ben-	
trims mėnesiams	drovė, 1739 So. Halsted St., Chicago,	
vienam mėnesiui	IL 60608. Telef. 421-6100.	
	\$5.00	
	P pinigų reikia siųsti pašto Moneta	
Kitoje JAV vietoje		
metams	\$40.00	Orderiu kartu su užsakymu

NAUJIEŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais — iki 12 val.

Be Maskvos Antano Bimbos seniai nebūtų

Praeitą savaitę minėjome, kad Antanas Bimba, Laisvės ilgametis redaktorius, iš dienraščio nugyvenęs Laisvę savaitinukui, šiandien ir savaitraščio nepajėgia išleisti. Pinigų jie dar galėtų sukelti, bet rankraščiu tam savaitinukui jie nepajėgtų prirašyti.

Praeitais metais, kai senas Bimba senu savo automobilu trenkė į kitą mašiną, tai sudaužė ne tik savo automobilį, bet ir pats gerokai apsidaužė. New Yorko policija paskubomis turėjo gauti jį į miesto ligoninę, kad atstabytų, kraujoplūdį ir skausmus. Tada pagal bon atėjo ne tik Vytautas Kazakevičius, bet ir kiti Mas kvai tarnaujantieji lietuviai komunistai, bei visa eilė kitų pasipinigauti norinčių plunksnagraužių. Tuo tarpu nežinome, kas dabar Bimbai atsitiko, bet jo įžanginius rašo kiti. Dabar rašinėja R. Baranikas, Ieva Mizarienė ir kiti, bet Bimbos plunksna jau nepasiekia rašalinės.

Anksčiau Laisvę dažniausiai prirašydavo Justas Paleckis. Jem asmeniškos pensijos neužtekdavo, tai jis iš gen. Prano Petronio gaudavo papildomas sumas už rašinėjimus Bimbai. Kol Laisvė dar pasirodydavo bent kartą savaitei, tai Paleckis ir Jakubkai parašydavo, bet kai dabar Justas Paleckis jau paladotas, tai atsirado visa eilė kitų slappyvardžių, padedančių Kazakevičiui surinkti medžiagą.

Iš visų Bimbos bendradarbių, rašančių Vilniuje, bene labiausiai intriguojantis yra Vandalinas Juzevičius. Jis jau seniai pradėjo Amerikos bimbinkams rašinėti, bet sudaro įspūdį, tarytum jis nebūtų pėsčias, bet žinias renkantis ir kelių lietuviškų laikraščių korespondentas. Jis kelia tokius klausimus, kurie jam atrodo nežinomi, vaidina naivų vyruką, kuris negali suprasti, kaip Maskvai tarnaujantieji plunksnagraužiai galėtų nežinoti kas Lietuvoje dedasi ir, pagaliau, kas galima ir ko nagalima rašyti.

Sį kartą Vandalinas parašė ilgiausią straipsnį Laisvei užpildyti, pavadindamas jį "Pirmųjų lietuviškų atsisaukimų kryžiaus keliai", tartum dabar leidžiamų atsisaukimų kryžiaus keliai būtų lengvesni. Jis rašo apie Mikalojaus Akelaitis 1829 m. gruodžio 6 dieną paruoštą

lietuviškų atsisaukimų sunkų platinimą. Jis aprašinėja, koks tas platinimas buvo sudėtingas, tarytum dabar viskas yra žymiai lengviau.

Juzevičius aprašinėja, kaip Akelaitis, dalyvavęs mašte prieš carą, kažkada slapstėsi nuo caro policijos, bet vėliau perėjo sieną į Vokietiją, o iš ten į Ameriką. Jie susipažinęs su Lietuviškos Gazietos redaktorium M. Tvarausku, pamtė silpnas jo informacijas ir dar silpnesnį išsilavinimą, tuojau su juo santykius nutraukė, o ta Lietuviška Gazietą greitai laiku bankrutavo. Redaktorius buvęs silpnai informuotas apie Lietuvos praeitį, Lietuva jam turėjusi būti sujungta su Lenkija, užtat ir oas Lietuviškos Gazietos kalba turėjo būti labai "sudar-kyta" Tvarauskas lietuviškai nemokėjęs, apie lenkų pastangas sulenkinti lietuvių mažai ką žinojęs ir žino-mo lenkų elgesio su lietuviiais pateisinti nepajėgęs. Akelaitis visiškai nutraukė ryšius su L. Gazietos redakto-riumi, o pastaroji, netekusi skaitytojų, labai greitai bankrutavo.

Visas šias žinias Vandalinas surinko iš prof. Augustino Janulaitis paskelbtų dokumentų ir iš prof. Vaco-lovo Biržiškos surinktos ir išleistos medžiagos. Jis aiškiai prisipažįsta, kad žinias jis surinkęs iš šių dvie-jų istorikų. Jis rašo šitaip:

"Toliau atsisaukime kalbama apie tai, kad rei-kėjo ilgiai tarnauti caro kariuomenėje, minima pran-cūzmetis ir krakosmetis, apgailestaujamas, kad ta-da daug žmonių žuvo, rašoma apie Varšuvoje vy-kusias demonstracijas, kaip kareiviai arkliais min-džiojo ir bizūnais kajojo žmones, kaip vargdieniai valstiečiai dideliais būriais ėjo dirbti žemval-džiams už tai, kad prižadėjo leisti žemę ir tro-besius išpirkti nuosavybėn, kaip juos užpuolė maskoliai."

"Pasakojo, kaip caro gynėjai laužė kryžius; kabino jį paveikslus, o kazokai ir čerkesai, įjoję bažnyčion, primušė kunigą. Minios žmonių ėjo ži-rėti šito žvėriškumo, kareiviai ėmė šaudyti, penkis vyrus vietoje paklojo, daug sužeidė. Į šermentis suplaukė šimtai tūkstančių įvairių tautybių žmo-nių. Visi penki drąsuliai su erškėčių vainiku vie-noje duobėje palaidoti. Po to nuskriaustieji prašė juos duobėje palaidoti. Po to nuskriaustieji parašė carui skundą, prašė nuteisti kaltininkus sugriež-tinti teismą. Pabaigoje senelis (Akelaitis) ragino: Ir jūs, mieli broliai, kurie mokate rašyti, pasira-šykite tą raštą, reikalaukite, kad caras gražintų mums tėviškę." (Laisvė, 1981 m. kovo 20 d., 3 psl.)

Jeigu Juzevičius būtų raštą atspausdinęs Lietuvo-je leidžiamoje komunistinėje spaudoje, tai kiekvienas lietuvis, paskaitęs šias eilutes, būtų pasakęs, kad caras vis dėlto, buvo daug žmoniškesnis, negu komunistinė Stalino, Chruščiovo, Andropovo, pagaliau ir Brežnevo valdžios. Caro valdžia leido nužudytiuosius suguldyti į vieną duobę, uždėti erškėčių vainiką ir palaidoti, bet kai sribai žudė lietuvių keliuose, vertė lavonus gat-vėse ir neleido laidoti, tai bolševikų valdymo metodai daug žiauresni, negu caro.

Kiekvienas skaitytojas gali pastebėti, kad caro val-džios atstovai pajungė lietuvių, žiauriai kankindavo, o visi žino, kad šiandien okupuotoje Lietuvoje gyven-tieji žmonės dar labiau kenčia nuo ruso okupanto. Ar Juzevičius nori Amerikos lietuviams pasakyti, kad da-bartinių valdovų dar galima prašyti, kaip savo laiku Akelaitis pabėgęs į Paryžių, iškeliavęs Amerikon, pa-tarė lietuviams ne iškovoti, bet prašyti? Reikia turėti galvoje, kad Juzeviaus paruošto rašto Lietuvoje niekas



M. Šileikis

Potvynio madona

KAS TIE NENAUDĖLIAI?

Mūsų liaudis sakydavo: žodis V. Sirvydas "Vienybėje" (1981 m. sausio 30 d.) duoda iš V. Trumpos recenzijos bažnyčių ir koplyčių skaičius, ir prideda to-ki komentaras: "Todėl kalbų apie bažnyčių uždarymą ar pa-vertimą kitoms tikslams, bent Lietuvių vyskupijoje, gal nėra ko telti".

Apie B. Kviklio "Žemaitių Vyskupiją" rašiau "Naujienose". Nebekartosiu, tik primini-siu, kad B. Kviklys didžiulę me-džiagą ėmė ne iš išeivijos leidi-nių ir LKB kronikų, bet iš oku-panto išcenzuruotų šaltinių, ne-vengdamas net komunistinės terminologijos. Rašydama apie B. Kviklio knygą, tai parėmiau pavyzdžiais.

"Akiračių" recenzentas V. Trumpa mane papildė. Paaiškė-jo, kad ir bažnyčių skaičius B. Kviklys bus paėmęs iš komunis-tinių šaltinių. Man rodos, kad gauti tikslus statistinius davi-nius ir ok. Lietuvos pagrindi-ninkams vargiai yra įmanoma. Ką bekalbėti apie komunistų oficialias statistikas — jos iš-kreiptos ir suklustotos. Dabar skaitytojas tegu atkrei-pia dėmesį, ką pats B. Kviklys apie tas statistikas rašo. "Drau-gė" (1981 m. kovo 2 d.):

"Dar žemėje gyvenamas Kristus yra įspėjęs, kad "bus netikrų krikštų ir netikrų prana-sų — netikėkite!" Šiuos įspėja-nespausdino. Taip pat reikia neužmiršti, kad Janulai-tis ir Biržiškos raštai rusų pavergtoje Lietuvoje yra uždrausti. Juzevičius bando sudaryti įspūdį, kad tie raštai Lietuvoje visiems prieinami, kaip prie jų prieina Maskva prisidengę vandalai.

muosius žodžius mes prisimename dabar, beveik po 2000 me-tų, kai kalbame apie religinį gy-vinimą ok. Lietuvoje. Mat, pas-taroju metu bolševikai pradėjo sileisti žinias, esą, dabar Lietu-voje religijos praktika nevaržo-ma, esanti tikėjimo laisvė..." ir t. t. Toliau rašo: "Buvo pas-kelbta melagingų žinių, kad ok. Lietuvoje katalikų parapijų esą daugiau, kaip buvę nepriklausomybės metais. Buvę bandyta šį melą net skaičiais "įrodinėti".

Toliau p. Kviklys duoda visą ašį pavyzdžių apie kunigų persekiojimus iš vėliausio LKB Kronikos numerio. Daugiausia iš Žemaitijos.

Kas atsitiko su B. Kvikliu Atsivertimas? Diev duok. Tik kaip bus su ta skriauda, kuri padaryta Žemaitijos vyskupams, kunigams ir laisvės kovotojams jo knygoje? Juk ne tik dabar vyksta kunigų persekiojimai, jie vyko nuo pat bolševikų oku-pacijos pirmos dienos. Kodėl B. Kviklys nenaudojo LKB Kroni-kų ir kitų panašių šaltinių, rašydama "Lietuvių Vyskupijos" apybraižas? Kai palygini jo kny-gą su dabartiniiais straipsniais, tai sunku atsivertimui patikėti. Visas reikalas primena ungurį keptuvėje: vienam šonui pradė-jus kaisti, kaip pašėles verčiasi ant kito šono...

Akiratininkai seniai prikiša savo viennimčiams "kultūrinin-kams" bendradarbiautojams su ok. Lietuvos kompartija dangs-tymąsi "nekaltybės skaisre". Atseit, čia ne gėda, nėra ko slėp-tis. B. Kviklio knygoje ta "ne-kaltybės skaisrė" buvo tokia menkute, tik kaip "striptizės" drabužėlis. Beįsirdis "Akiračių" recenzentas ir tą negailestingai nuplėšė, žmoniškesnes vietas pavadindamas propaganda, pa-kenkusia knygos vertei.

Kodėl B. Kviklys, rašydama "Drauge", pabijoję įvardinti tuos nenaudėlius, kurie gyven-dami laisvėje bando įrodyti, kad ok. Lietuvoje religinio persekio-jimo nėra? Turbūt, dėl to, kad akiratininkai tas statistikas, tuos įrodymus, paėmė... iš paties B. Kviklio knygos!

Liaudis kartais vienu sakiniu pasako daugiau, negu mokslin-čiai, prirašydami tomus, šaliai išspausdintas ir prabangiai iš-leistas žodis jau grįžta į mūsų ragus atstaciūsių į patį autorių.

Delfina Tričienė

—Checker ir Yellow kompani-jų taksiforai ruošiasi strei-ku ablandžio 20 d.

—Kartu su prez. R. Reaganu pašauto spaudos sekretoriaus J. Brady sveikata gerėja. Net ir jo gydytojai nusteibinti.

JUOZAS KARIBUTAS

SALŲ LABIRINTE

(AUSTRALIJA IR JOS LIETUVIAI)

Jau kelinti metai, kai rengiuosi važiuoti į salynus, kur, tarpe kitų, aplankyti ir Australi-jos kontinentą. Ypač, kada rengiamos ten Lie-tuvių Dienos. Iš tų renginių esu girdėjęs viso-kiausių apsakymų ir spaudoje skaitęs visokiau-sių aprašymų. Domino mane tolimojo kontinen-to žmonių, jų tarpe lietuvių gyvenimas, jų kul-tūra, civilizacija ir, apimai, bendro gyvenimo standartas.

Tad, praeitais 1980 metais gruodžio 17 d. Air New Zealand "žetas", be jokios ekskursijos, ar privačios draugystės, nešė mane link Tahiti, kur bus pirmas sustojimas. Sustojimas, kažkaip, dar negirdėtame mieste, vardu Pepecte. Žinoma sala, kaip tokia kurortinė vieta, buvo žinoma. Kai kas ten pabuvojęs pripasakodavo fantastiškų dalykų, ypatingai, apie vietinių gyventojų nuosirdumą.

Los Angeles Aerodromas visada perpildytas keleiviais. Kai aš ten patekau, atrodo, kad žmo-nės nieko nebedirba ir tik, visi visur keliauja. Tad ir dabar, šiltą žiemos vakarą, kai jau virs galvos bėria visokę įkaitinti popeleriai, tokwia nuotaika mane pagavo. Visi skuba. Vieni per kontrolę, kiti dar tik priduoja lagaminus. Lau-

kimas neilgas ir mus žasele suveda į J. VENSLOVA

Daug teko skraidyti įvairiausių linijų bei pavadinimų lėktuvais, bet Zelandijos, prisipa-žinsiu, kad pirmą kartą. Kiek rezervuotai lai-kausi, kad išleptam keliautojui gali ir nepa-tikti. Kelionė ilga, nors, su sustojimo pertrauka, kiek palengvėja.

Buvo šventinės Kalėdų atostogos ir už tai lėktuvas prisipildė pilnas. Laksto patarnautojos daugiausia vyrai kamšo bobutes, kad joms būtų patogų, neša apelsinų sunką ir, dar lėktuvui ne-pasikėlus, girdo. Rūpestingumas nepaprastas.

Prasideda ir reguliari oro mašų demonstra-cijos rutina. Kapitonas pasako, kaip aukštai pa-kilsime, ir lėktuvas pradeda judėti. Rodos, taip paprastas dalykas, bet vis dėlto žmogus surim-tėji ir susimąstai; mintimis Dievą prašai laimin-gos kelionė. Juk gyvename tik vieną kartą. O gy-venimas toks gražus ir pilnas džiaugsmo; tik reikia jį mokėti gerai suprasti ir juo naudotis.

SKRYDIS IR VAKARIENĖ

Aukštis skrydžio 38,000 pėdų. Ausj būgne-liai junta oro ervdės pasikeitimą. Neša gėrimus ir tuojau bus vakarienė. Naktis gaubia lėktuvą ir nėra prasmės languose keleiviams tūnoti.

(Bus daugiau)

AR LIETUVIAI YRA BALTAI?

(Tęsinys)

- 38) Prof. dr. J. Ochmanski, "Historia Litwy", 1967.
- 39) Prof. A. Schleicher, "Litauische Gram-matik", Prag, 1856.
- 40) Dr. O. Schrader, "Sprachvergleichung und Urgeschichte", Jena.
- 41) Prof. A. Scott, "Beyond the Baltic", London.
- 42) B. Schumacher "Geschichte Ost-und Westpreussen", 1957.
- 43) Dr. V. Sedov "Slavjane verch. Podne-provja Podvinija", 1970.
- 44) Prof. G. Sergi "Europa", 1908.
- 45) Prof. S. Solovjev "Istorija Rossii", 1962, I t.
- 46) Prof. H. Spaul "The Baltic States", London.
- 47) Dr. I. Taylor "The Origin of the Aryans", New York, 1902.
- 48) Prof. T. Tallents "The History of Lithua-nia", London.
- 49) Prof. S. Tarvydas "Indoeuropiečiai", Vilnius, 1970.
- 50) J. Venclova "Lietuvos vardo kilmė", 1972, Chicago.

51) J. Venclova "Lietuvių tautos pašauki-mas, 1975.

52) J. Venclovas "Lietuviai žiloj senovėj", 1978.

53) J. Venclova "Indoeuropiečių protėvynė senovinėj Lietuvoje", 1978.

54) J. Venclova "Latviai ir gudai", Chica-g, 1976.

55) J. Venclova "Prutenai (prūsai) ir rytų galindai", 1974.

56) J. Venclova "Suduviai — jotvingiai — dainuviai", 1974.

57) V. Vileišis "Tautiniai santykiai Mažoj Lietuvoj", 1935.

58) Prof. A. Voldemaras "La Lithuanie et ses problemes", Paris, 1933, I t.

59) Prof. E. Wilser "Die Germanen", Erfurt.

60) Prof. S. Zajązskowski "Dzieje Litwy po-ganskioj", 1930.

61) V. Žemaitis "Lietuvių etninių sienų klausimais", 1971.

62) Prof. J. Zilinskas "Lietuvių protėviai" Kaunas, 1937. (Pabaiga)

AFITAISSOME KLAIIDAS

J. Venclovas studijoje įsibrovė kelios klaidos: Atspausdinta, kad Skotija siekė iki Vislos. Tur būti ne Skotija, bet Skitija.

Kitur pasakyta, kad lietuviai Prūsijoj bendravo su vengrais, o turėjo būti su vendais. Vengrų ten nebuvo.

4 — Naujienos, Chicago, Ill. — Tuesday, April 7, 1981

ŠVENTO RASTO TYRINETOJAI duoda veltui kietais viršeliais iršią knygą apie šventąjį Rastą. Pirmą atėjusieji Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardu rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškoji mana", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatinti", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmi atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

ŠVENTO RASTO TYRINETOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius
1924 S. Main St., Westchester, IL
VALANDOS: 9-4 darbo dienomis
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 542-2727 arba 542-2725

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

**INKSTŲ, PUSLES IR
PROSTATOS CHIRURGAS**
2656 WEST 63RD STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2680,
Rezidencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrada
ZEMA KAINA
Priman Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIOJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dienio iki penktadienio 4:00-4:30
val. popiet. Šeštadieniais ir sekma-
dieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vedėja — Aldona Daukas
Tel.: HEmlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

PATS SKAITYK IR DAP K.
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJENOS"

SUSIRINKIMU PRANEŠIMAI

Joniskiečių Labdarybės ir Kultūros
klubo susirinkimas įvyks antradienį,
balandžio 7 d., Vėjų saleje, 2455 W.
47th St. Pradžią 1 val. popiet. Visi
nariai ir norintieji būti nariais kvie-
čiame atsilankyti. Bus daug svarbių
pasitarimų ateities reikalais. Po susi-
rinkimo — vakarėlis. A. Kalys

Žemaičių Kultūros klubo eilinis na-
rių susirinkimas įvyks trečiadienį,
balandžio 15 d., 1 val. popiet. Anelės
Kojak saleje, 4500 S. Talman Avenue.
Nariai prašomi atsilankyti, nes yra
daug svarbių reikalų aptarti. Bus ir
vakarėlis. Rožė Didžgalvis, rašt.

Lietuvių Moterų Apšvietos draugi-
jos eilinis narių susirinkimas įvyks
šeštadienį, balandžio 11 d., 1 val. po-
piet, 3808 So. Union Ave. Nares pra-
šomos dalyvauti, nes yra daug svar-
bių reikalų aptarti. Bus ir vakarėlis.
Rožė Didžgalvis, rašt.

ZINIOS APIE KOMUNISTŲ KARO NUSIKALTELIUS

Prie JAV Teisingumo depar-
tamento sudarytoji Specialių
investigacijų įstaiga dabar ieš-
ko ir kelia bylas vadinamiesiems
nacių karo kriminalistams. AL-
To pirm, dr. K. Sidlauskas at-
kreipė tos įstaigos vadovybės
dėmesį į faktą, kad karo kri-
minalistai darė nusikaltimus
ne vien prieš žydus, bet ir
prieš lietuvius. Be to, karo kri-
minalistų buvo ne vien tarp
nacių bendradarbių, bet ir
tarp komunistų.

Atsiliepdamas į tai, Specia-
lios investigacijų įstaigos direk-
torius Allan A. Ryan atsanti-
e ALTo pirmininkui raštą, kur
pažymima, kad jeigu turima
tikrų žinių, jog į JAV nelega-
liai imigravo bolševikai, mark-
sistų karo kriminalistai ir dar
dabar tebegyvena JAV-se, ga-
lima siųsti apie tai informaci-
jas įgi įstaigai. Teisingumo de-
partamentas ir su tokiais pa-
sielgs pagal tvarką, tai yra-
ir jiems gali būti atimta teisė
pasilikti JAV-se. Allan A. Ry-



MONA LISA

J. KUZMICKIS

LIUDNOS ISTORIJS APIE STIKLELĮ

(Tęsinys)

Tarytum sąžinės drumscia-
mas, peržvelgia netolimą praeitį
ir Raim. Kašausko "Gerumo kai-
nos" romano pagrindinis veikė-
jas Navalinskas: "Nežinau, dėl
ko taip maukėme: stiklinėmis,
kibirais, tartum kažkas būtų ke-
linės atimti iš mūsų tą yelnią
srėbala. Net užkasti buvom at-
pratę. Prisimenu tas smagias
akimirkas, tuos mielus draugu-
žius, kurių ne vienas pernelyg
anksti sunyko, neteko visko, ką
lengvai buvo įgiję, ne vienas at-
sigulė po velėna. Ne nuo kulky
— nuo infarkto... O kai kas
nuo supuvusių skrandžių, nuo
suirusių kepenų" (369-70 psl.).

Istaigų bufetai

Maukė ir Jono Mikelinsko
"Pabudimo" apsakymo Tomas
su sveteliais, o rytą ant "grindy
miegojo du vyrai ir trys mergi-
nos", kurių veidai buvo "papil-
kėje, kone apmūsoję, be jokių
sąmonės prosvaisių" (Laukinė
obelis, 301 psl.).

Ir Vyta. Martinkaus "Lašų"
Vincentas Kaune "vengė pažis-
tųjų ir nėjo į kavines, užsuko
tik į vaisyų daržovių parduotu-
vę, kur pilsdydavo Alzyro vy-
ną, istaigų bufetus, kur būdavo
alaus" (105 psl.), kol neatspei-
kėjo ligoninės palatoje.

Pesakiško gėrimo problemą ir
prie jos prisiliejęs kitas ne-
geroves — protekciją, pelnin-
gesnį poauktį, o taipgi pataika-
vimą bei pavaldinių išnaudoji-
mą Kostas Kaukas aprašė "Di-
desni už save" satyrinėje apy-

an adresas yra: Office of Special
Investigations, Post Of-
fice Box 28603, Washington,
D. C. 20005.

JUNGIMINIO PABALTIEČIŲ KOMITETO 20 METŲ SUKAKTIS

Siemiet suviena 20 m., kai
sėkmingai veikia lietuvų, lat-
vių, estų sudarytas Jungtinis
Pabaltiečių Komitetas Was-
hingtone. Komitetas, kuria-
me dalyvauja Amerikos Lie-
tuvų Taryba, savo veiklą yra
išplėtęs ypač paskutiniu laiku,
turėdamas ryšį su Baltaisiais
Rūmais, JAVKongreso nariais
ir centriniomis Washingtono
įstaigomis. Komitetas planuo-
ja atitinkamai paminėti 20
metų veiklos sukaktį.

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikštes automobiliams pastatyti

persuadėja, o "po trečios svečias
įgauna tą palaimingą būseną,
kada pamirštamas ne tik savo
vardas ir pavardė, bet ir ima-
ma kilti į padanges".

Kai visą šią painiavą iširti at-
važiuoja viršininkas Bareika ir
vengia gėrimo, kyšių bei mote-
rų, karjeristas Ašva įskundžia
jį, būk tai jis kaltas dėl Pikla-
po, per daug išgėrusio ir užsi-
laksčiusio, mirties.

Mokas laviruoti Gaudius vėl
atvažiuoja revizuoti ir tiems,
kurie apie jį trepsėjo, tenka tik
papeikimas. Gi rudenio sužino-
ma, kad piktos intrigos, karje-
rizmo siekimas, šmeižtai laimi:
nė stikliuko neišgėręs, Bareika
atleistas iš darbo kaip susikom-
promitavęs girtuoklis, neatlie-
kantis savo pareigų" (167 psl.).
Štai jums, vyrai, ir pipirai!

Skaitant tarybinės literatūros
kritiko Petro Braženo "Žmogus
ir žodis prozoje" 1978 m. studi-
jele, tenka nustebti jo teigimu,
kad "tarybinio žmogaus augi-
mas, tobulėjimas — ne tik įvy-
kęs faktas, bet ir nesibaigiantis
procesas" (10 psl.). Kažin kaip
J. Avyžiaus, K. Kaupo, P. Lan-
kausko ir kitų kūryboje "jam-
žintas savo epochos žmogus"
nei vidinio augimo, nei tobulė-
jimo žymių neparodo.

Ieškant iškilių, atsparių asme-
nybių, vis dėlto susiduriama su
paprastos tikrovės "žmogaus
problema". Jam sunku sužvil-
gėti aukštai statomu humaniz-
mu, kai visa aplinka, K. Kaupo
išpūdingai pavaizduota, ji des-
organizuoją ir įvėlia į atkaklias
rungtynes, gerai nuvokiant, kad
naujoje sistemoje "viršininkai ir
tada teistus, kai neteisus".
(Pabaiga)

REZOLIUCIJA PRIMENA LIETUVĄ

Atstovų Rūmuose, Washing-
tone, pasiūlyta visa eilė naujų
rezoliucijų: kongresmano Strat-
ton, kongr. Ottingen, kongr.
Young. Jose primenama Lie-
tuvų ir kitos Pabaltijo valsty-
bės, reikalaujant joms gražinti
laisvo apsisprendimo gali-
nybes ir nepriklausomybę,
laisvus rinkimus, toliau laiky-
tis inkorporacijos ir Sovietų Są-
jungą nepripažinimo princi-
po.

Vyras žmonai: — Aš puikiai
žinau, kad tu manęs nemylėjai.
Galiu prisiekti, kad netruks nei
poros mėnesių po mano mirties
ir tu ištekėsi.
Žmona: — Gali neprisiekti. Aš
ir taip pasitikiu tavimi.

It's Easy..

WITH EVAPORATED MILK



'Oh Boy, Homemade Ice Cream'

Just listen to the "oohs" and "aahs" and "oh hurry" when
the decision is made that the ice cream is ready, and the dasher
is pulled free of the freezer container! Luscious, and deserving
of a finger dipped in for a quick tasting, homemade ice cream
evokes only the happiest of feelings. And when that ice cream
is flavored and blushed with bananas and plump strawberries, so
much the better. The wonderfully smooth consistency comes
from the cream of canned milk — evaporated milk, the all
important ingredient that's always ready for an at-home ice
cream making party.

Strawberry-Banana Ice Cream

- | | |
|---|-----------------------|
| 5 eggs | 1 quart strawberries, |
| 2 cups sugar | cleaned and sliced |
| 3 tall cans (5 cups) Pet | 2 bananas, mashed |
| Evaporated Milk | (about 1 cup mashed) |
| 1. Beat eggs well. Add sugar and beat until light yellow | |
| in color. | |
| 2. Stir in evaporated milk. | |
| 3. Mash together strawberries and bananas. Mix into evap- | |
| orated milk mixture. | |
| 4. Pour into ice cream freezer container and churn and freeze | |
| according to manufacturer's directions. Makes about 4 quarts. | |

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKŠTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų

AMBULANSO

PATARNAVIMAS

TURIME

KOPLYČIAS

VISOSE MIESTO

DALYSE.

P. J. RIDIKAS

4354 So. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1r38 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1213

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-3401